



CZARNY GRONI
★★★★
HOTEL & SPA

Katalog zabiegów SPA



RYTUAŁY SPA / SPA RITUALS



Rytuał Skeyndor Senses

Peeling całego ciała, maska na ciało, masaż twarzy, masaż relaksacyjny całego ciała

Skeyndor Senses Ritual

Whole body scrub, body mask, face massage, whole body relaxing massage

dla 1 os. / dla dwojga
for one / for two

650 / 1200 PLN
ok. 120 min



Rytuał De Saint Malo

Peeling całego ciała, maska na ciało i pobyt w łóżku Soft Pack, masaż relaksacyjny całego ciała

De Saint Malo Ritual

Whole body scrub, Soft Pack bed, body mask, whole body relaxing massage

600 / 1100 PLN
ok. 120 min



Rytuał Salve In Terra Gold

Peeling całego ciała, seans w Salve in Terra, masaż relaksacyjny całego ciała

Salve In Terra Gold Ritual

Whole body scrub, Salve in Terra treatment, whole body relaxing massage

- / 1000 PLN
ok. 100 min





PIELĘGNACJA CIAŁA / BODY CARE

dla 1 os. / dla dwojga
for one / for two

De Saint Malo relax i harmonia
Zabieg pielęgnacyjny ciała i twarzy

450 PLN / -
ok. 90 min

De Saint Malo relax and harmony
Body and face care treatment

Skeyndor nawilżenie i wyciszenie
Masaż relaksacyjny całego ciała, masaż twarzy

400 PLN / -
ok. 70 min

Skeyndor moisturizing and calming
Whole body relaxing massage, face massage

Zabieg firmowy SPA
Peeling całego ciała, masaż relaksacyjny pleców

290 PLN / -
ok. 55 min

Czarny Groń SPA Treatment
Whole body salt scrub, relaxing back massage

Aromatyczna kąpiel
Aromatic bath

170 / 260 PLN
ok. 30 min

Peeling solny całego ciała
Whole body salt scrub

180 PLN / -
ok. 30 min

MASAŻE / MESSAGES

Masaż balijski naturalnym olejem kokosowym

Balinese massage with natural coconut oil

320 PLN

ok. 60 min

Masaż relaksacyjny całego ciała ciepłą świecą

Relaxing back candle massage

300 PLN

ok. 50 min

Masaż relaksacyjny całego ciała gorzką czekoladą

Relaxing whole body chocolate massage

300 PLN

ok. 50 min

Masaż gorącymi kamieniami

Hot stone massage

300 PLN

ok. 50 min

Masaż relaksacyjny całego ciała

Relaxing whole body massage

280 PLN

ok. 50 min

Masaż relaksacyjny pleców

Relaxing back massage

160 PLN

ok. 25 min





MASAŻE / MESSAGES



Masaż relaksacyjny dla dwojga

Relaxing whole body massage for two

500 PLN
ok. 50 min

Masaż Lomi SPA

Lomi SPA massage

350 PLN
ok. 60 min

Masaż klasyczny całego ciała

Classic whole body massage

320 PLN
ok. 50 min

Hinduski masaż głowy

Hindu head massage

220 PLN
ok. 40 min

Masaż klasyczny pleców

Classic back massage

180 PLN
ok. 25 min

Peeling solny do masażu

Salt scrub for massage

150 PLN
ok. 30 min

HONEY THERAPY / HONEY THERAPY

Oferta przygotowana specjalnie dla naszych gości, oparta na regionalnych produktach firmy Łysoń. Do produkcji kosmetyków wykorzystywane są naturalne surowce takie jak: oleje roślinne, sól jodowo-bromowa, miód, mleczko pszczele, propolis, pyłek pszczele. Zabiegi szczególnie polecane dla skór suchych, bardzo suchych i problematycznych.

Offer prepared especially for our guests, based on regional products of the Łysoń company. Natural raw materials such as vegetable oils, iodine-bromine salt, honey, royal jelly, propolis, bee pollen are used for the production of cosmetics. Treatments especially recommended for dry, very dry and problematic skin.

Rytuał miód i mleko

Peeling solny całego ciała, kąpiel z dodatkiem mleka koziego i masełka propolisowego, masaż całego ciała masełkiem na bazie miodu

500 PLN

ok. 90 min

Honey and milk ritual

Whole body salt scrub, bath with goat milk and propolis butter, whole body massage with honey-based butter

Słodko-słony zabieg na ciało

Peeling solny całego ciała, masaż całego ciała masełkiem na bazie miodu

400 PLN

ok. 80 min

Sweet and salty body treatment

Whole body salt scrub, whole body massage with honey-based butter





PIELĘGNACJA TWARZY / FACE CARE



Krokusowy Rytuał Piękna z japońskim masażem liftingującym twarzy

500 PLN
ok. 70 min

Crocus Beauty Ritual with japanese face lifting massage



Japoński masaż liftingujący twarzy

350 PLN
ok. 60 min

Japanese face lifting massage

Zabieg Corrective

500 PLN
ok. 70 min

Corrective Treatment

Zabieg Eternal

450 PLN
ok. 70 min

Eternal Treatment

Zabieg Power C

350 PLN
ok. 55 min

Power C Treatment



Zabieg Aquatherm

350 PLN
ok. 55 min

Aquatherm Treatment

Zabieg Expert Cleanse Pro

350 PLN
ok. 50-70 min

Expert Cleanse Pro Treatment

DZIECKO W SPA / SPA FOR KIDS



Masaż czekoladą

Chocolate massage

150 PLN

ok. 20 min



Masaż tropikalny

Tropical massage

140 PLN

ok. 20 min



Kolorowa kąpiel

Colorful bath

130 PLN

ok. 20 min



Brokatowy tatuaż

Glitter tattoo

40 PLN

ok. 10 min





PIELĘGNACJA DŁONI / HAND CARE



Manicure męski

Men's manicure

100 PLN
ok. 45 min

Manicure klasyczny

Classic manicure

110 PLN
ok. 60 min

Manicure odżywczy

Nourishing manicure

120 PLN
ok. 60 min



Manicure hybrydowy

Hybrid manicure

140 PLN
ok. 90 min



Manicure żelowy/ z przedłużeniem

Gel manicure/with extension

170/200 PLN
ok. 120 min

Rękawice kolagenowe do zabiegu

Collagen gloves add-on treatment

60 PLN

PIELĘGNACJA STÓP / FOOT CARE

♂	Pedicure męski Men's pedicure	150 PLN ok. 50 min
	Pedicure klasyczny Classic pedicure	170 PLN ok. 90 min
	Pedicure hybrydowy Hybrid pedicure	190 PLN ok. 90 min
	Skarpety kolagenowe do zabiegu Collagen socks add-on treatment	60 PLN





ZABIEGI DODATKOWE / ADD-ON TREATMENTS

Regulacja brwi

Eyebrow shaping

40 PLN

ok. 15 min

Henna brwi z regulacją

Eyebrow henna with shaping

60 PLN

ok. 30 min

Henna rzęs i brwi z regulacją

Eyelash and eyebrow henna with shaping

90 PLN

ok. 50 min

DEPILACJA WOSKIEM / WAX DEPILATION

Nos/uszy/wąsik/broda

Nose/ears/ upper lip hair/ chin

40 PLN

ok. 10 min

Twarz

Face

50 PLN

ok. 20 min

Pachy

Armpits

60 PLN

ok. 30 min

Bikini płytkie/głębokie

Shallow/deep bikini

80/140 PLN

ok. 30 min

Ręce/łydki/uda

Arms/calves/thighs

70 PLN

ok. 30 min

Nogi

Legs

130 PLN

ok. 45 min

Plecy

Back

160 PLN

ok. 60 min





ZABIEGI APARATUROWE / APPARATUS-BASED TREATMENTS

Radiofrekwencja mikroigłowa

lifting, ujędrnienie, poprawa gęstości, intensywna regeneracja, wygładzenie zmarszczek, spłycenie blizn, rozstępów, zmniejszenie rozszerzonych porów skóry

300 PLN

ok. 30-60 min

ciało
body

600 PLN

ok. 100 min

twarz
face

700 PLN

ok. 120 min

twarz/szyja/dekolt
face/neck/cleavage

Radiofrequency microneedling

lifting, firming, density improvement, intensive regeneration, smoothing wrinkles, reducing scars and stretch marks, reducing large skin pores

Elektrokoagulacja

usuwanie zmian skórnych typu włókniaki, mięczaki, rubinki

Electrocoagulation

removing skin lesions such as fibromas, water warts, cherry angiomas

od/from 200 PLN

STREFA BASENOWO-SAUNOWA/ SAUNA & SWIMMING POOL AREA

Poniedziałek 13:00–21:45

Wtorek – Niedziela 7:00–21:45

Monday 1:00 pm – 9:45 pm

Tuesday – Sunday 7:00 am – 9:45 pm

Sprawdź aktualne ceny



INFORMACJE / INFORMATION



Zabiegi dla dwojga
Treatments for two



Zabiegi dla Pań w II i III trymestrze ciąży
Treatments for ladies in the 2nd and 3rd pregnancy trimester



Zdobienie dodatkowo płatne, zgodnie z cennikiem
Ornamenting paid extra according to the price list



Zabiegi dla dzieci do 14 roku życia, za zgodą rodzica lub opiekuna prawnego
Treatments for children up to 14 years old with the parental or legal guardian's consent



Zabiegi tylko dla Panów
Treatments only for men

APLIKACJA / APP

Dołącz do naszej aplikacji Grupa Pingwina, zbieraj punkty i wymieniaj na nagrody.
Join our Penguin Group application, collect points and exchange them for rewards.

Pobierz aplikację
Get the app



Zbieraj punkty
Collect points



Wymień na nagrody
Exchange them for rewards



Pobierz aplikację
Get the app



VOUCHER SPA / SPA VOUCHER

W naszej ofercie posiadamy vouchery prezentowe:
We have gift vouchers in our offer:

- o na wybraną kwotę,
for the chosen amount,
- o na wybrany zabieg,
for the chosen treatment,
- o na wejście do strefy basenowo – saunowej.
for entry to the pool and sauna area.

Vouchery do zakupu w recepcji SPA lub przez naszą stronę internetową.

Vouchery prezentowe są ważne 6 miesięcy od daty wystawienia.

Vouchers can be bought at the SPA reception or through our website.

Gift vouchers are valid for 6 months from the purchase date.

Zapraszamy do zakupu
You are welcome to make the purchase



ETYKIETA SPA / SPA MANNERS

- Polecamy wcześniejszą rezerwację zabiegów, dzięki temu będą mogli odbyć się w najdogodniejszym dla Państwa czasie.
- Dzieci poniżej 14 roku życia mogą korzystać z zabiegów w SPA za zgodą lub w obecności Opiekunów.
- Prosimy o przybycie 10 minut przed rozpoczęciem planowanego zabiegu, aby nie zabrakło czasu na przebranie się, wypełnienie karty informacyjnej oraz rozmowę z terapeutą. Jeżeli przybędą Państwo z opóźnieniem, zabieg może zostać skrócony (bez możliwości refundacji).
- Jeżeli mają Państwo wątpliwości lub pytania dotyczące zabiegu, w każdym momencie można zwrócić się o wyjaśnienie do terapeuty. Najlepiej zrobić to przed zabiegiem – prosimy o poinformowanie terapeuty o swoich preferencjach i obawach.
- Gości Hotelu zachęcamy do przychodzenia na zabiegi SPA w szlafroku i w kapciach, które są do dyspozycji w pokojach.
- Aby ciało było w pełni przygotowane na dobroczynne działanie kosmetyków, przed zabiegami zalecamy krótki prysznic oraz prosimy Panie o wcześniejszy demakijaż. Zalecamy przybycie do SPA bez biżuterii.
- SPA to strefa wyciszenia – dla Państwa komfortu prosimy o wyciszenie telefonów lub pozostawienie ich w pokojach oraz o ściszony ton rozmowy.
- Korzystanie z kamer i aparatów fotograficznych w pomieszczeniach SPA jest zabronione.
- Zastrzegamy sobie prawo do odmowy wykonania zabiegu, w przypadku gdy Gość jest pod wpływem alkoholu, narkotyków, bądź innych używek.
- W przypadku niewłaściwego zachowania (propozycje seksualne, agresja itp.) zastrzegamy sobie prawo do przerwania zabiegu i obciążenia Gościa pełną odpłatnością.
- Jeśli z jakiegokolwiek powodu będą Państwo musieli zmienić swoje plany, umożliwiamy bezpłatne anulowanie rezerwacji, pod warunkiem, że zostanie to zrobione co najmniej 24 godziny przed planowanym zabiegiem. W przypadku anulacji dokonanej w terminie krótszym niż 24 godziny, naliczymy opłatę w wysokości 50% wartości zabiegu.

ETYKIETA SPA / SPA MANNERS

- We recommend booking treatments in advance, so they can take place at the time which is the most convenient for you.
- Children under the age of 14 can use SPA treatments with the consent or in the presence of their guardians.
- Please arrive 10 minutes before the start of your scheduled treatment so that you have enough time to change clothes, fill in the information card and talk to a therapist. If you arrive late, the treatment may be shortened (no refund possible).
- If you have doubts or questions regarding the treatment, you can ask your therapist for clarification at any time, preferably before the treatment starts. Please, tell the therapist about your preferences or concerns.
- Hotel guests are encouraged to come to SPA treatments in a bathrobe and slippers, which are available in the hotel rooms.
- Before the treatments start, we recommend a quick shower and we ask ladies to remove their make-up earlier so that the body is fully prepared for the beneficial effects of cosmetics. We also recommend coming to the SPA without any jewellery on.
- SPA is a quiet zone – for your comfort, please put your phones in a silent mode or leave them in the rooms. Also, we kindly ask you to keep the tone of conversation low.
- Use of video cameras and cameras in the SPA rooms is not allowed.
- We reserve the right to refuse to perform the treatment if the guest is under the influence of alcohol, drugs or other substances.
- In case of any inappropriate behaviour (indecent proposals, aggression, etc.) we reserve the right to stop the treatment and charge the guest with full costs.
- If, for any reason, you need to change your plans, we offer free cancellation, provided it is done at least 24 hours before the scheduled appointment. In the case of cancellations made less than 24 hours in advance, a fee of 50% of the treatment value will be charged.



CZARNY GRON

Hotel*** & SPA Czarny Gron

+ 48 33 506 51 02

+48 507 089 253

email: spa@czarnygron.pl

www.czarnygron.pl

